

Brüssel, 7. aprill 2022
(OR. en)

Institutsioonidevaheline
dokument:
2022/0100(COD)

8048/22
ADD 1

ENV 337
CLIMA 160
CODEC 471

ETTEPANEK

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Kättesaamise kuupäev:	6. aprill 2022
Saaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	COM(2022) 151 final - Annexes 1 to 8
Teema:	LISAD järgmise dokumendi juurde: Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles käsitletakse osoonikihti kahandavaid aineid ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1005/2009

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2022) 151 final - Annexes 1 to 8.

Lisatud: COM(2022) 151 final - Annexes 1 to 8

Strasbourg, 5.4.2022
COM(2022) 151 final

ANNEXES 1 to 8

LISAD

järgmise dokumendi juurde:

**Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus,
milles käsitletakse osoonikihti kahandavaid aineid ja millega tunnistatakse kehtetuks
määrus (EÜ) nr 1005/2009**

{SEC(2022) 157 final} - {SWD(2022) 98 final} - {SWD(2022) 99 final} -
{SWD(2022) 100 final}

II LISA

Artikli 2 lõikes 1 osutatud osoonikihti kahandavad ained¹

Rühm	Aine			Osoonikihi kahandamise potentsiaal ²	Globaalse soojendamise potentsiaal ³
I rühm	CFCl ₃	CFC-11	Fluorotriklorometaan	1,0	5 560
	CF ₂ Cl ₂	CFC-12	Difluorodiklorometaan	1,0	11 200
	C ₂ F ₃ Cl ₃	CFC-113	Trifluorotrikloroetaan	0,8	6 520
	C ₂ F ₄ Cl ₂	CFC-114	Tetrafluorodikloroetaan	1,0	9 430
	C ₂ F ₅ Cl	CFC-115	Pentafluorokloroetaan	0,6	9 600
II rühm	CF ₃ Cl	CFC-13	Trifluoroklorometaan	1,0	16 200
	C ₂ FCl ₅	CFC-111	Fluoropentakloroetaan	1,0	(*)
	C ₂ F ₂ Cl ₄	CFC-112	Difluorotetrakloroetaan	1,0	4 620
	C ₃ FCl ₇	CFC-211	Fluoroheptakloropropaan	1,0	(*)
	C ₃ F ₂ Cl ₆	CFC-212	Difluoroheksakloropropaan	1,0	(*)
	C ₃ F ₃ Cl ₅	CFC-213	Trifluoropentakloropropaan	1,0	(*)
	C ₃ F ₄ Cl ₄	CFC-214	Tetrafluorotetrakloropropaan	1,0	(*)

¹ Lisa hõlmab selles loetletud aineid ja nende isomeere kas puhasainena või segus.

² Need osoonikihi kahandamise potentsiaali väljendavad arvud põhinevad praegu olemasolevatel teadmistel ning need vaadatakse korrapäraselt läbi ja parandatakse protokolliosaliste otsustest lähtuvalt.

³ Kui ei ole märgitud teisiti, on aluseks võetud kuuenda hindamisaruande 7. peatükk: Maa energiatasakaal, kliimaalane tagasiside ja kliimatundlikkus – valitsustevahelise kliimamuutuste rühma vastu võetud täiendav materjal.

* Vaikeväärtus, andmed globaalse soojendamise potentsiaali kohta ei ole veel kättesaadavad.

Rühm	Aine			Osoonikihi kahandamise potentsiaal ²	Globaalse soojendamise potentsiaal ³
	C ₃ F ₅ Cl ₃	CFC-215	Pentafluorotrikloropropaan	1,0	(*)
	C ₃ F ₆ Cl ₂	CFC-216	Heksafluorodikloropropaan	1,0	(*)
	C ₃ F ₇ Cl	CFC-217	Heptafluorokloropropaan	1,0	(*)
III rühm	CF ₂ BrCl	Haloon-1211	Bromodifluoroklorometaan	3,0	1 930
	CF ₃ Br	Haloon-1301	Bromotrifluorometaan	10,0	7 200
	C ₂ F ₄ Br ₂	Haloon-2402	Dibromotetrafluoroetaan	6,0	2 170
	CBr ₂ F ₂	Haloon-1202	Dibromodifluorometaan	1,25	216
IV rühm	CCl ₄	CTC	Tetraklorometaan (süsiniktetrakloriid)	1,1	2 200
V rühm	C ₂ H ₃ Cl ₃ ⁴	1,1,1-TCA	1,1,1-trikloroetaan (metüülkloroform)	0,1	161
VI rühm	CH ₃ Br	Metüülbromiid	Bromometaan	0,6	2,43
VII rühm	CH ₂ Br ₂	HBFC-21 B2	Dibromofluorometaan	1,00	(*)
	CHF ₂ Br	HBFC-22 B1	Bromodifluorometaan	0,74	380
	CH ₂ FBr	HBFC-31 B1	Bromofluorometaan	0,73	(*)
	C ₂ HFBr ₄	HBFC-121 B4	Tetrabromofluoroetaan	0,8	(*)
	C ₂ HF ₂ Br ₃	HBFC-	Tribromodifluoroetaan	1,8	(*)

⁴ Selle valemiga ei peeta silmas 1,1,2-trikloroetaani.

Rühm	Aine			Osooniki hi kahanda mise potentsia al ²	Globaalse soojenda mise potentsia al ³
		122 B3			
	C ₂ HF ₃ Br ₂	HBFC- 123 B2	Dibromotrifluoroetaan	1,6	(*)
	C ₂ HF ₄ Br	HBFC- 124 B1	Bromotetrafluoroetaan	1,2	201
	C ₂ H ₂ FBr ₃	HBFC- 131 B3	Tribromofluoroetaan	1,1	(*)
	C ₂ H ₂ F ₂ Br ₂	HBFC- 132 B2	Dibromodifluoroetaan	1,5	(*)
	C ₂ H ₂ F ₃ Br	HBFC- 133 B1	Bromotrifluoroetaan	1,6	177
	C ₂ H ₃ FBr ₂	HBFC- 141 B2	Dibromofluoroetaan	1,7	(*)
	C ₂ H ₃ F ₂ Br	HBFC- 142 B1	Bromodifluoroetaan	1,1	(*)
	C ₂ H ₄ FBr	HBFC- 151 B1	Bromofluoroetaan	0,1	(*)
	C ₃ HFBr ₆	HBFC- 221 B6	Heksabromofluoropropaan	1,5	(*)
	C ₃ HF ₂ Br ₅	HBFC- 222 B5	Pentabromodifluoropropaan	1,9	(*)
	C ₃ HF ₃ Br ₄	HBFC- 223 B4	Tetrabromotrifluoropropaan	1,8	(*)
	C ₃ HF ₄ Br ₃	HBFC- 224 B3	Tribromotetrafluoropropaan	2,2	(*)
	C ₃ HF ₅ Br ₂	HBFC- 225 B2	Dibromopentafluoropropaan	2,0	(*)
	C ₃ HF ₆ Br	HBFC- 226 B1	Bromoheksafluoropropaan	3,3	(*)
	C ₃ H ₂ FBr ₅	HBFC- 231 B5	Pentabromofluoropropaan	1,9	(*)

Rühm	Aine			Osoonikihi kahandamise potentsiaal ²	Globaalse soojendamise potentsiaal ³
	C ₃ H ₂ F ₂ Br ₄	HBFC-232 B4	Tetrabromodifluoropropaan	2,1	(*)
	C ₃ H ₂ F ₃ Br ₃	HBFC-233 B3	Tribromotrifluoropropaan	5,6	(*)
	C ₃ H ₂ F ₄ Br ₂	HBFC-234 B2	Dibromotetrafluoropropaan	7,5	(*)
	C ₃ H ₂ F ₅ Br	HBFC-235 B1	Bromopentafluoropropaan	1,4	(*)
	C ₃ H ₃ FBr ₄	HBFC-241 B4	Tetrabromofluoropropaan	1,9	(*)
	C ₃ H ₃ F ₂ Br ₃	HBFC-242 B3	Tribromodifluoropropaan	3,1	(*)
	C ₃ H ₃ F ₃ Br ₂	HBFC-243 B2	Dibromotrifluoropropaan	2,5	(*)
	C ₃ H ₃ F ₄ Br	HBFC-244 B1	Bromotetrafluoropropaan	4,4	(*)
	C ₃ H ₄ FBr ₃	HBFC-251 B1	Tribromofluoropropaan	0,3	(*)
	C ₃ H ₄ F ₂ Br ₂	HBFC-252 B2	Dibromodifluoropropaan	1,0	(*)
	C ₃ H ₄ F ₃ Br	HBFC-253 B1	Bromotrifluoropropaan	0,8	(*)
	C ₃ H ₅ FBr ₂	HBFC-261 B2	Dibromofluoropropaan	0,4	(*)
	C ₃ H ₅ F ₂ Br	HBFC-262 B1	Bromodifluoropropaan	0,8	(*)
	C ₃ H ₆ FBr	HBFC-271 B1	Bromofluoropropaan	0,7	(*)
VIII rühm	CHFC ₂	HCFC-21 ⁵	Fluorodiklorometaan	0,040	160

⁵ Tähistab protokolli kohaselt majanduslikult kõige tasuvamat ainet.

Rühm	Aine			Osooniki hi kahanda mise potentsia al ²	Globaalse soojenda mise potentsia al ³
	CHF ₂ Cl	HCFC- 22 ⁴	Difluoroklorometaan	0,055	1 960
	CH ₂ FCI	HCFC- 31	Fluoroklorometaan	0,020	79,4
	C ₂ HFCl ₄	HCFC- 121	Fluorotetrakloroetaan	0,040	58,3
	C ₂ HF ₂ Cl ₃	HCFC- 122	Difluorotrikloroetaan	0,080	56,4
	C ₂ HF ₃ Cl ₂	HCFC- 123 ⁴	Trifluorodikloroetaan	0,020	90,4
	C ₂ HF ₄ Cl	HCFC- 124 ⁴	Tetrafluorokloroetaan	0,022	597
	C ₂ H ₂ FCI ₃	HCFC- 131	Fluorotrikloroetaan	0,050	30 ⁶
	C ₂ H ₂ F ₂ Cl ₂	HCFC- 132	Difluorodikloroetaan	0,050	122
	C ₂ H ₂ F ₃ Cl	HCFC- 133	Trifluorokloroetaan	0,060	275 ⁵
	C ₂ H ₃ FCI ₂	HCFC- 141	Fluorodikloroetaan	0,070	46,6
	CH ₃ CFCl ₂	HCFC- 141b ⁴	1-fluoro-1,1-dikloroetaan	0,110	860
	C ₂ H ₃ F ₂ Cl	HCFC- 142	Difluorokloroetaan	0,070	175 ⁵
	CH ₃ CF ₂ Cl	HCFC- 142b ⁴	1,1-difluoro-1-kloroetaan	0,065	2 300
	C ₂ H ₄ FCI	HCFC- 151	Fluorokloroetaan	0,005	10 ⁵

⁶ Scientific Assessment of Ozone Depletion, 2018 (Appendix A Summary of Abundances, Lifetimes, Ozone Depletion Potentials (ODPs), Radiative Efficiencies (REs), Global Warming Potentials (GWPs), and Global Temperature change Potentials (GTPs)).

Rühm	Aine			Osooniki hi kahanda mise potentsia al ²	Globaalse soojenda mise potentsia al ³
	C ₃ HFCl ₆	HCFC-221	Fluorohexakloropropaan	0,070	110 ⁵
	C ₃ HF ₂ Cl ₅	HCFC-222	Difluoropentakloropropaan	0,090	500 ⁵
	C ₃ HF ₃ Cl ₄	HCFC-223	Trifluorotetrakloropropaan	0,080	695 ⁵
	C ₃ HF ₄ Cl ₃	HCFC-224	Tetrafluorotrikloropropaan	0,090	1 090 ⁵
	C ₃ HF ₅ Cl ₂	HCFC-225	Pentafluorodikloropropaan	0,070	1 560 ⁵
	CF ₃ CF ₂ CHCl ₂	HCFC-225ca ⁴	1,1,1,2,2-pentafluoro-3,3-dikloropropaan	0,025	137
	CF ₂ ClCF ₂ CHClF	HCFC-225cb ⁴	1,1,2,2,3-pentafluoro-1,3-dikloropropaan	0,033	568
	C ₃ HF ₆ Cl	HCFC-226	Heksafluorokloropropaan	0,100	2 455 ⁵
	C ₃ H ₂ FCl ₅	HCFC-231	Fluoropentakloropropaan	0,090	350 ⁵
	C ₃ H ₂ F ₂ Cl ₄	HCFC-232	Difluorotetrakloropropaan	0,100	690 ⁵
	C ₃ H ₂ F ₃ Cl ₃	HCFC-233	Trifluorotrikloropropaan	0,230	1 495 ⁵
	C ₃ H ₂ F ₄ Cl ₂	HCFC-234	Tetrafluorodikloropropaan	0,280	3 490 ⁵
	C ₃ H ₂ F ₅ Cl	HCFC-235	Pentafluorokloropropaan	0,520	5 320 ⁵
	C ₃ H ₃ FCl ₄	HCFC-241	Fluorotetrakloropropaan	0,090	450 ⁵
	C ₃ H ₃ F ₂ Cl ₃	HCFC-242	Difluorotrikloropropaan	0,130	1 025 ⁵
	C ₃ H ₃ F ₃ Cl ₂	HCFC-	Trifluorodikloropropaan	0,120	2 060 ⁵

Rühm	Aine			Osooniki hi kahanda mise potentsia al ²	Globaalse soojenda mise potentsia al ³
		243			
	C ₃ H ₃ F ₄ Cl	HCFC- 244	Tetrafluorokloropropaan	0,140	3 360 ⁵
	C ₃ H ₄ FCl ₃	HCFC- 251	Fluorotrikloropropaan	0,010	70 ⁵
	C ₃ H ₄ F ₂ Cl ₂	HCFC- 252	Difluorodikloropropaan	0,040	275 ⁵
	C ₃ H ₄ F ₃ Cl	HCFC- 253	Trifluorokloropropaan	0,030	665 ⁵
	C ₃ H ₅ FCl ₂	HCFC- 261	Fluorodikloropropaan	0,020	84 ⁵
	C ₃ H ₅ F ₂ Cl	HCFC- 262	Difluorokloropropaan	0,020	227 ⁵
	C ₃ H ₆ FCI	HCFC- 271	Fluorokloropropaan	0,030	340 ⁵
IX rühm	CH ₂ BrCl	BCM	Bromoklorometaan	0,12	4,74

II LISA

Artikli 2 lõikes 1 osutatud osoonikihti kahandavad ained⁷

Aine		Osoonikihi kahandamise potentsiaal ⁸	Globaalne soojendamise potentsiaal ⁹
C ₃ H ₇ Br	1-bromopropaan (n-propüülbromiid)	0,02–0,10	0,052
C ₂ H ₅ Br	Bromoetaan (etüülbromiid)	0,1–0,2	0,487
CF ₃ I	Trifluorjodmetaan (trifluorometüüljodiid)	0,01–0,02	(*)
CH ₃ Cl	Klorometaan (metüülkloriid)	0,02	5,54
C ₃ H ₂ BrF ₃	2-bromo-3,3,3-trifluoroprop-1-een (2-BTP)	<0,05 ¹⁰	(*)
CH ₂ Cl ₂	Diklorometaan (DCM)	on olemas ¹¹	11,2
C ₂ Cl ₄	Tetrakloroeteen (perkloroetüleen (PCE))	0,006–0,007 ⁴	(*)

⁷ Lisa hõlmab selles loetletud aineid ja nende isomeere kas puhasainena või segus.

⁸ Need osoonikihi kahandamise potentsiaali väljendavad arvud põhinevad praegu olemasolevatel teadmistel ning need vaadatakse korrapäraselt läbi ja parandatakse protokolliosaliste otsustest lähtuvalt.

⁹ Kui ei ole märgitud teisiti, on aluseks võetud kuuenda hindamisaruande 7. peatükk: Maa energiatasakaal, kliimaalane tagasiside ja kliimatundlikkus – valitsustevahelise kliimamuutuste rühma vastu võetud täiendav materjal.

* Vaikeväärtus, andmed globaalse soojenemise potentsiaali kohta ei ole veel kättesaadavad.

¹⁰ Scientific Assessment of Ozone Depletion, 2018 (Appendix A Summary of Abundances, Lifetimes, Ozone Depletion Potentials (ODPs), Radiative Efficiencies (REs), Global Warming Potentials (GWPs), and Global Temperature change Potentials (GTPs)).

¹¹ New Ozone-Depleting substances that have been reported by the Parties: Decisions XIII/5, X/8 and IX/24 (Updated May 2012). https://ozone.unep.org/resources?term_node_tid_depth%5B883%5D=883

III LISA

Tootmise abiained

1. Artiklis 7 osutatud tootmisprotsessid on järgmised:
 - a) tetraklorometaani kasutamine lämmastiktrikloriidi elimineerimiseks kloori ja naatriumhüdroksiidi (seebikivi) tootmisel;
 - b) tetraklorometaani kasutamine kloorkummi valmistamisel;
 - c) tetraklorometaani kasutamine polüfenüleenitereftaalamiidi valmistamisel;
 - d) CFC-12 kasutamine Z-perfluoropolüetrite ja difunktsionaalsete derivaatide perfluoropolüeterpolüperoksiidlähteainete fotokeemilisel sünteesimisel;
 - e) tetraklorometaani kasutamine tsüklodiimi tootmisel.
2. Liidus tootmise abiainetena kasutatavate, osoonikihti kahandavate ainete maksimaalne kogus ei tohi ületada 921 tonni aastas. Liidus tootmise abiainete kasutamisel heitena eralduvate, osoonikihti kahandavate ainete maksimaalne kogus ei tohi ületada 15 tonni aastas.

IV LISA

Artikli 8 lõikes 6 osutatud oluliseks kasutuseks laboris ja analüüside tegemisel ettenähtud, osoonikihti kahandavate ainete turulelaskmise ja edasimüügi tingimused

1. Oluliseks kasutuseks laboris ja analüüside tegemisel ettenähtud osoonikihti kahandavate ainete puhtusaste peab olema järgmine:

Aine	%
CTC (analüüsipuhas)	99,5
1,1,1-trikloroetaan	99,0
CFC 11	99,5
CFC 13	99,5
CFC 12	99,5
CFC 113	99,5
CFC 114	99,5
Muud osoonikihti kahandavad ained keemispunktiga üle 20 °C	99,5
Muud osoonikihti kahandavad ained keemispunktiga alla 20 °C	99,0

Neid osoonikihti kahandavaid aineid tohivad tootjad, müügiesindajad või turustajad edaspidi segada teiste protokolliga kohaselt kontrollitavate või muude ainetega, nagu on tavaks kasutamisel laboris või analüüside tegemisel.

2. Punktis 1 osutatud, osoonikihti kahandavaid aineid ja neid aineid sisaldavaid segusid tarnitakse ainult taassuletavates mahutites või kuni kolmeliitristes kõrgsurveballoonides või 10milliliitristes või väiksemates klaasampullides, mis on selgelt tähistatud osoonikihti kahandavate ainetena, need on ette nähtud kasutamiseks ainult laboris ja analüüsi tegemisel ning nendel on märge, et kasutatud ja ülemäärased kogused tuleb kokku koguda ja ringlusse võtta, kui see on otstarbekas. Kui ringlussevõtt ei ole otstarbekas, tuleb materjal hävitada.
3. Punktis 1 osutatud, osoonikihti kahandavate ainete kasutatud osa või ülejäägid ja neid aineid sisaldavad segud tuleb kokku koguda ja ringlusse võtta, kui see on otstarbekas. Kui ringlussevõtt ei ole otstarbekas, tuleb kõnealused ained ja nende segud hävitada.

V LISA

Artikli 9 lõikes 1 osutatud haloonide kriitilise tähtsusega kasutusotstarbed

Käesolevas lisas kasutatakse järgmisi mõisteid:

- 1) „haloonide kasutamise lõpetamise tähtpäev“ – kuupäev, pärast mida ei tohi haloone uute seadmete ja rajatiste asjaomaste rakenduste tulekustutites või tuletõrjesüsteemides kasutada;
- 2) „uued seadmed“ – seadmed, mille puhul ei ole haloonide kasutamise lõpetamise tähtpäevaks toimunud kumbagi nimetatud sündmust:
 - a) asjakohase riigihanke- või arenduslepingu allkirjastamine;
 - b) tüübikinnituse või tüübisertifikaadi taotluse esitamine asjaomasele reguleerivale asutusele. Õhusõidukite puhul tähendab tüübisertifikaadi taotluse esitamine uue õhusõidukitüübi sertifitseerimise taotluse esitamist;
- 3) „uued rajatised“ – rajatised, mille puhul ei ole haloonide kasutamise lõpetamise tähtpäevaks toimunud kumbagi nimetatud sündmust:
 - a) asjakohase arenduslepingu allkirjastamine;
 - b) planeeringu heakskiitmise taotluse esitamine asjaomasele reguleerivale asutusele;
- 4) „haloonide lubatud kasutamise lõpptähtpäev“ – kuupäev, pärast mida haloone asjaomastes rakendustes enam ei kasutata ning mille saabumiseks haloone sisaldavad tulekustutid ja tuletõrjesüsteemid maha monteeritakse;
- 5) „tuleohutuks muutmine“ – kergestisüttivas või plahvatusohtlikus keskkonnas põlemise tekkimise ennetamine sellesse pidurdava või lahjendava aine lisamisega;
- 6) „tavaliselt mehitatud ruum“ – kaitstud ruum, kus inimesed peavad kohal olema kogu aeg või enamiku ajast, et tagada seadme või rajatise tõhus toimimine. Sõjaväe rakenduste puhul loetakse tavaliselt mehitatud ruumiks ruumi, kus inimesed peavad kohal olema lahinguolukorras;
- 7) „tavaliselt mehitamata ruum“ – kaitstud ruum, mida kasutatakse ainult piiratud ajavahemikul, eelkõige hooldustööde tegemiseks, ning kus inimeste pidev kohalolek ei ole seadme ega rajatise tõhusa toimimise tagamiseks vajalik.

HALOONIDE KRIITILISED TÄHTSUEGA KASUTUSOTSTARBED					
Kasutamine				Haloonide kasutamise lõpetamise tähtpäev (ettenähtud aasta 31. detsember)	Haloonide lubatud kasutamise lõpptähtpäev (ettenähtud aasta 31. detsember)
Seadme või rajatise liik	Otstarve	Tulekustuti tüüp	Halooni tüüp		
1. Sõjaväe maismaasõidukitel	1.1. Mootoriruumide kaitseks	Paikne süsteem	1301 1211 2402	2010	2035
	1.2. Meeskonnaruumide kaitseks	Paikne süsteem	1301 2402	2011	2040
2. Sõjaväe pealveelaevadel	2.1. Tavaliselt mehitatud masinaruumide kaitseks	Paikne süsteem	1301 2402	2010	2040
	2.2. Tavaliselt mehitamata masinaruumide kaitseks	Paikne süsteem	1301 1211 2402	2010	2035
	2.3. Tavaliselt mehitamata elektriruumide kaitseks	Paikne süsteem	1301 1211	2010	2030
	2.4. Juhtimiskeskuste kaitseks	Paikne süsteem	1301	2010	2030
	2.5. Kütusepumbaruumide kaitseks	Paikne süsteem	1301	2010	2030
	2.6. Kergestisüttivate vedelike laoruumide	Paikne	1301	2010	2030

	kaitseks	süsteem	1211 2402		
3. Sõjaväe allveelaevadel	3.1. Masinaruumide kaitseks	Paikne süsteem	1301	2010	2040
	3.2. Juhtimiskeskuste kaitseks	Paikne süsteem	1301	2010	2040
	3.3. Diisलगeneraatoriruumide kaitseks	Paikne süsteem	1301	2010	2040
	3.4. Elektriruumide kaitseks	Paikne süsteem	1301	2010	2040
4. Õhusõidukites	4.1. Tavaliselt mehitamata lastiruumide kaitseks	Paikne süsteem	1301 1211 2402	2024	2040
	4.2. Salongide ja meeskonnaruumide kaitseks	Käsitulekustuti	1211 2402	2014	2025
	4.3. Mootorigondlite ja abijõuallikate kaitseks	Paikne süsteem	1301 1211 2402	2014	2040
	4.4. Kütusepaakide tuleohutuks muutmiseks	Paikne süsteem	1301 2402	2011	2040
	4.6. Kuivruumide kaitseks	Paikne süsteem	1301 1211 2402	2011	2040

VII LISA

Artiklis 24 osutatud aruandlus

1. Käesolevas lisas tähendab toodang osoonikihti kahandavate ainete tahtlikult või tahtmatult toodetud kogust, sealhulgas kõrvalsaadusena toodetud kogus, välja arvatud juhul, kui nimetatud kõrvalsaadus hävitatakse tootmisprotsessi käigus või vastavalt dokumenteeritud menetlusele kooskõlas käesoleva määruse ja jäätmeid käsitlevate liidu ning liikmesriikide õigusaktidega; toodang ei hõlma ringlussevõetud või taasväärtustatud koguseid.
2. Iga tootja esitab iga osoonikihti kahandava aine kohta eraldi järgmised andmed:
 - a) kogutoodang;
 - b) liidus turule lastud või tootja omaenda tarbeks kasutatud toodang, kusjuures toodangu andmed esitatakse eraldi lähteainete, tootmise abiainete ning muude kasutuste lõikes;
 - c) toodang, mis oli ette nähtud liidus oluliseks kasutuseks laboris ja analüüside tegemisel;
 - d) toodang, mis oli ette nähtud teise protokolliosalise vajaduste rahuldamiseks oluliseks kasutuseks laboris ja analüüside tegemisel;
 - e) ringlussevõetud, taasväärtustatud või hävitatud kogused ning hävitamiseks kasutatud tehnoloogia, sealhulgas kõrvalsaadusena toodetud ja hävitatud kogused, nagu on osutatud punktis 1;
 - f) kõik varud;
 - g) ostud liidu muudelt ettevõtjalt ja igasugune müük liidu muudele ettevõtjatele;
 - h) kõik heited, sealhulgas need, mis on seotud tootmise, kõrvaltootmise, säilitamise ja vedamisega, sealhulgas ülekanne ühest mahutist teise.
3. Iga importija esitab iga osoonikihti kahandava aine kohta eraldi järgmised andmed:
 - (a) liidus vabasse ringlusse lastud kogused, kusjuures eraldi esitatakse andmed toodangu kohta, mis on imporditud kasutamiseks lähteainena ja tootmise abiainena, oluliseks kasutuseks laboris või analüüside tegemisel ning hävitamiseks. Kontrollitavaid aineid hävitamiseks importinud importija teatab ka iga aine tegeliku lõppsihtkoha või -kohad ja esitab sihtkohtade lõikes iga aine koguse, samuti ainete hävitamisega tegeleva käitise nime ja aadressi, kuhu aine üle anti;
 - b) muude tolliprotseduuride alusel imporditud kogused, märkides eraldi tolliprotseduuri ja ettenähtud kasutused;
 - c) ringlussevõtuks või taasväärtustamiseks imporditud kasutatud ainete kogused;
 - d) kõik varud;

- e) ostud liidu muudelt ettevõtjalt ja igasugune müük liidu muudele ettevõtjatele;
- f) päritoluriik.

4. Iga eksportija esitab iga osoonikihti kahandava aine kohta eraldi järgmised andmed:

- a) kõik eksporditud kõnealuste ainete kogused, näidates eraldi andmed igasse sihtriiki eksporditud koguste ning nende koguste kohta, mis eksporditi kasutamiseks lähteaine ja tootmise abiainena, oluliseks kasutuseks laboris ja analüüside tegemisel ning kasutamiseks kriitilise tähtsusega kasutusotstarbel;
- b) kõik varud;
- c) ostud liidu muudelt ettevõtjalt ja igasugune müük liidu muudele ettevõtjatele;
- d) päritoluriik.

5. Iga ettevõtja, kes tegeleb osoonikihti kahandavate ainete hävitamisega, kuid ei ole hõlmatud käesoleva lisa punkti 2 alapunktiga e, esitab iga aine kohta eraldi järgmised andmed:

- a) kõik hävitatud kogused, sealhulgas toodetes ja seadmetes sisaldunud hävitatud kogused;
- b) kõik varud, sealhulgas toodetes ja seadmetes sisalduvad kogused, mis ootavad hävitamist;
- c) hävitamiseks kasutatav tehnoloogia;
- d) kõik heited, sealhulgas hävitamise, vedamise ja säilitamisega, kaasa arvatud ühest mahutist teise ülekandmisega seotud heited.

Iga ettevõtja, kes tegeleb I lisa loetletud osoonikihti kahandavate ainete hävitamisega, kuid ei ole hõlmatud käesoleva lisa punkti 2 alapunktiga e, edastab lisaks andmed kõigi ostude kohta liidu muudelt ettevõtjalt ja kõigi müükide kohta liidu muudele ettevõtjatele.

6. Iga ettevõtja, kes kasutab osoonikihti kahandavaid aineid lähteainena või tootmise abiainena, esitab iga aine kohta eraldi järgmise andmed:

- a) kõik lähteaine või tootmise abiainena kasutatavate ainete kogused;
- b) kõik varud;
- c) protsessid ja kõik heited, sealhulgas transpordi ja säilitamisega, kaasa arvatud ühest mahutist teise üleviimisega seotud heited.

Iga ettevõtja, kes kasutab I lisa loetletud osoonikihti kahandavaid aineid lähteainena või tootmise abiainena, edastab lisaks andmed kõigi ostude kohta liidu muudelt ettevõtjalt ja kõigi müükide kohta liidu muudele ettevõtjatele.

VII LISA

Litsentsisüsteem

1. Ettevõtjad esitavad komisjonile artiklis 16 osutatud litsentsisüsteemis registreerimiseks järgmise teabe:
 - (a) ettevõtja kontaktandmed, sealhulgas telefoninumber, ametlikes dokumentides esitatud nimi ja täielik aadress, kaasa arvatud artikli 16 lõikes 3 osutatud ainuesindaja andmed, kui see on asjakohane;
 - b) number ettevõtjate registreerimise ja identifitseerimise süsteemis (EORI-number);
 - c) ettevõtja kontaktisiku täielik nimi ja e-posti aadress, sealhulgas artikli 16 lõikes 3 osutatud ainuesindaja andmed, kui see on asjakohane;
 - d) ettevõtja äritegevuse kirjeldus (sealhulgas see, kas ettevõtja on ainete importija või eksportija);
 - e) ettevõtja registreerimiskavatsuse kirjalik kinnitus, millega kinnitatakse litsentsisüsteemis esitatud teabe õigsust ja täpsust ning mille on allkirjastanud ettevõtja tegelik tulusaaja või töötaja, kellel on õigus teha ettevõtja nimel õiguslikult siduvaid avaldusi, ning artikli 16 lõikes 3 osutatud ettevõtja ainuesindaja, kui see on asjakohane;
 - f) mis tahes muu teave, mis on vajalik ettevõtja juriidilise või finantsvormi kindlakstegemiseks või äritegevuse kirjeldamiseks.
2. Artikli 13 lõike 2 ja artikli 14 lõike 3 kohaselt nõutava litsentsi taotlemiseks esitavad ettevõtjad komisjonile litsentsisüsteemis kasutatavas elektroonilises vormingus järgmise teabe:
 - a) osoonikihti kahandavate ainete impordi või ekspordi korral iga niisuguse aine kirjeldus, sealhulgas:
 - i) aine nimetus ja kasutusotstarve;
 - ii) kauba tariifse klassifitseerimise number Euroopa Liidu integreeritud tariifistikus (TARIC);
 - iii) kas aine esineb segus;
 - b) osoonikihti kahandavaid aineid sisaldavate või nimetatud ainetel põhinevate toodete ja seadmete ekspordi või impordi korral:
 - i) toote ja seadme tüüp ja kasutusotstarve;
 - ii) aine nimetus;
 - iii) kauba tariifse klassifitseerimise number Euroopa Liidu integreeritud tariifistikus (TARIC);

- c) kontrollitavate ainete või toodete ja seadmete hävitamiseks impordi puhul rajatise nimi ja aadress (või rajatiste nimed ja aadressid), kus hävitamine toimub;
- d) mis tahes täiendav teave, mis on vajalik, et tagada käesoleva määruse kohaste impordi- ja ekspordieeskirjade nõuetekohane rakendamine kooskõlas rahvusvaheliste kohustustega.

VIII LISA

Vastavustabel

Määrus (EÜ) nr 1005/2009	Käesolev määrus
Artikkel 1	Artikkel 1
Artikkel 2	Artikkel 2
Artikli 3 lõige 1	Artikli 3 lõige 1
Artikli 3 lõige 2	–
Artikli 3 lõige 3	–
Artikli 3 lõige 4	–
Artikli 3 lõige 5	–
Artikli 3 lõige 6	–
Artikli 3 lõige 7	–
Artikli 3 lõige 8	–
Artikli 3 lõige 9	–
Artikli 3 lõige 10	–
Artikli 3 lõige 11	Artikli 3 lõige 1
Artikli 3 lõige 12	Artikli 3 lõige 2
Artikli 3 lõige 13	–
Artikli 3 lõige 14	VI lisa punkt 1
Artikli 3 lõige 15	–
Artikli 3 lõige 16	–
Artikli 3 lõige 17	–
Artikli 3 lõige 18	Artikli 3 lõige 3
Artikli 3 lõige 19	Artikli 3 lõige 4
Artikli 3 lõige 20	Artikli 3 lõige 5
Artikli 3 lõige 21	Artikli 3 lõige 6
Artikli 3 lõige 22	–

Määrus (EÜ) nr 1005/2009	Käesolev määrus
Artikli 3 lõige 23	Artikli 3 lõige 7
Artikli 3 lõige 24	Artikli 3 lõige 8
Artikli 3 lõige 25	Artikli 3 lõige 9
Artikli 3 lõige 26	Artikli 3 lõige 10
Artikli 3 lõige 27	–
Artikli 3 lõige 28	–
Artikli 3 lõige 29	–
Artikli 3 lõige 30	Artikli 3 lõige 12
Artikli 3 lõige 31	Artikli 3 lõige 11
Artikkel 4	Artikli 4 lõige 1
Artikli 5 lõige 1	Artikli 4 lõige 1
Artikli 5 lõige 2	Artikli 15 lõike 1 esimene lõik
Artikli 5 lõige 3	–
Artikli 6 lõige 1	Artikli 5 lõige 1 ja artikli 11 lõige 1
Artikli 6 lõige 2	Artikli 11 lõige 2
Artikli 7 lõige 1	Artikkel 6
Artikli 7 lõige 2	Artikli 15 lõige 3
Artikli 8 lõige 1	Artikli 7 lõige 1
Artikli 8 lõige 2	Artikli 7 lõige 2
Artikli 8 lõige 3	Artikli 15 lõige 3
Artikli 8 lõike 4 esimene lõik	Artikli 7 lõige 3
Artikli 8 lõike 4 teine ja kolmas lõik	III lisa
Artikli 8 lõige 5	Artikli 7 lõige 4
Artikkel 9	Artikkel 12
Artikli 10 lõige 1	Artikli 8 lõige 1
Artikli 10 lõige 2	Artikli 8 lõige 2

Määrus (EÜ) nr 1005/2009	Käesolev määrus
Artikli 10 lõike 3 esimene ja teine lõik	Artikli 15 lõige 3
Artikli 10 lõike 3 kolmas lõik	Artikli 8 lõige 6
Artikli 10 lõiked 4–8	–
Artikkel 11	–
Artikli 12 lõige 1	–
Artikli 12 lõige 2	–
Artikli 12 lõige 3	Artikli 10 lõiked 1 ja 2
Artikli 13 lõige 1	Artikli 9 lõige 1
Artikli 13 lõige 2	Artikli 9 lõige 3
Artikli 13 lõige 3	Artikli 9 lõige 2
Artikli 13 lõige 4	Artikli 9 lõige 4
Artikkel 14	–
Artikli 15 lõige 1	Artikli 4 lõige 2 ja artikli 5 lõige 2
Artikli 15 lõike 2 punktid a–d	Artikli 13 lõike 1 punktid a–d
Artikli 15 lõike 2 punkt e	–
Artikli 15 lõike 2 punkti f esimene osalause	Artikli 13 punkt e
Artikli 15 lõike 2 punkti f teine ja kolmas osalause	–
Artikli 15 lõike 2 punkt g	Artikli 13 lõike 1 punkt f
Artikli 15 lõike 2 punkt h	Artikli 13 lõike 1 punkt h
Artikli 15 lõike 2 punkt i	Artikli 13 lõike 1 punkt i
Artikli 15 lõike 2 punkt j	Artikli 13 lõike 1 punkt g
Artikli 15 lõike 2 punkt k	–
Artikli 15 lõige 3	Artikli 13 lõige 2
Artikkel 16	–
Artikli 17 lõige 1	Artikli 4 lõige 2 ja artikli 5 lõige 2

Määrus (EÜ) nr 1005/2009	Käesolev määrus
Artikli 17 lõike 2 punktid a–c	Artikli 14 lõike 1 punktid a–c
Artikli 17 lõike 2 punkt d	Artikli 14 lõike 1 punkt g
Artikli 17 lõike 2 punkt e	Artikli 14 lõike 1 punkt e
Artikli 17 lõike 2 punkt f	Artikli 14 lõike 1 punkt d
Artikli 17 lõike 2 punktid g–h	–
Artikli 17 lõige 3	Artikli 14 lõige 2
Artikli 17 lõige 4	Artikli 14 lõige 3
Artikli 18 lõige 1	Artikli 16 lõige 1
Artikli 18 lõige 2	Artikli 16 lõige 2
Artikli 18 lõige 3	VI lisa punkt 2
Artikli 18 lõige 4	Artikli 16 lõige 5
Artikli 18 lõige 5	VII lisa punkt 7
Artikli 18 lõike 6 esimene osalause	Artikli 16 lõige 8
Artikli 18 lõike 6 teine osalause ning punktid a ja b	–
Artikli 18 lõige 7	–
Artikli 18 lõige 8	–
Artikli 18 lõige 9	Artikli 16 lõige 13
Artikkel 19	Artikkel 18
Artikkel 20	Artikkel 19
Artikkel 21	–
Artikli 22 lõige 1	Artikli 20 lõige 1
Artikli 22 lõige 2	Artikli 20 lõige 7
Artikli 22 lõige 3	–
Artikli 22 lõike 4 esimene lõik	Artikli 20 lõige 6
Artikli 22 lõike 4 teine lõik	Artikli 20 lõige 8
Artikli 22 lõike 5 esimene lõik	Artikli 20 lõige 9

Määrus (EÜ) nr 1005/2009	Käesolev määrus
Artikli 22 lõike 5 teine ja kolmas lõik	–
Artikli 23 lõige 1	Artikli 21 lõige 2
Artikli 23 lõige 2	–
Artikli 23 lõige 3	Artikli 21 lõige 4
Artikli 23 lõike 4 esimese lõigu esimene lause	Artikli 21 lõige 4
Artikli 23 lõike 4 esimese lõigu teine lause ja teine lõik	–
Artikli 23 lõige 5	Artikli 20 lõige 1
Artikli 23 lõige 6	Artikli 20 lõige 2
Artikli 23 lõige 7	–
Artikli 24 lõige 1	–
Artikli 24 lõige 2	–
Artikli 24 lõige 3	Artikli 22 lõige 2
Artikkel 25	Artikkel 28
Artikkel 26	Artikkel 23
Artikli 27 lõige 1	Artikli 24 lõige 1
Artikli 27 lõiked 2–6	VI lisa
Artikli 27 lõige 7	–
Artikli 27 lõige 8	Artikli 24 lõige 2
Artikli 27 lõige 9	Artikli 24 lõige 3
Artikli 27 lõige 10	Artikli 24 lõige 4
Artikli 28 lõike 1 esimene lause	Artikli 26 lõige 1
Artikli 28 lõike 1 teine lause	Artikli 26 lõike 2 kolmas lõik
Artikli 28 lõige 2	–
Artikli 28 lõige 3	Artikli 25 lõige 6
Artikli 28 lõige 4	Artikli 25 lõige 7

Määrus (EÜ) nr 1005/2009	Käesolev määrus
Artikli 28 lõige 5	Artikli 25 lõige 5
Artikkel 29	Artikli 27 lõige 1
Artikkel 30	Artikkel 31
Artikkel 31	Artikkel 32
I lisa	I lisa
I lisa	II lisa
III lisa	III lisa
IV lisa	–
V lisa	IV lisa
VI lisa	V lisa
VII lisa	–
VIII lisa	VIII lisa